



**陳劍鏗** 屏東大學教授  
香港中文大學客座教授

**哲**學博士，曾任教於屏東大學中文系，並擔任研發長、主秘、中文系主任等，現任於香港中文大學人間佛教研究中心主任。

主要研究領域為中國淨土思想及宋明學術思想，著有《佛學經典一百句：淨土三部經》、《行腳走過淨土法門：曇鸞、道綽與善導開展彌陀淨土教門之軌轍》、《淨土或問·導讀》、《圓通證道：印光的淨土啓化》、《無上方便與現行法樂：彌陀淨土與人間淨土的周邊關係》，以及學術論文四十餘篇。

## 人間佛教建立「人間淨土」之諸問題

從一九三〇年代自太虛大師（一八八九—一九四七）提出「人生佛教」、「人間佛教」之後，<sup>①</sup>慈航法師（一八九五—一九五四）在星洲創辦《人間佛教》月刊，人間佛教自此傳播，名聲一直非常響亮，並有甚多追隨者。但是，時至今日，人間佛教的定義或界說，不論學界或各自認定的「人間佛教團體」仍有不同說法，<sup>②</sup>不但專家學者難以表明「甚麼是人間佛教」？即便對一般讀者或信眾而言，更是疑難思思。可見，有關「人間佛教」本身，以及「人間佛教」與傳統佛教關係的諸種問題亟需探討。這是溯源尋根，看見問題，予以解決的不二法門。

方立天教授（一九三三—二〇一四）曾提出「人間佛教是中國佛教的又一重大創新」<sup>③</sup>，他在〈關於人間佛教的文化思考〉中指出：創新須是一個不斷完善、成熟的過程，人間佛教雖是中國佛教史上的重大創新，但同樣須經歷不斷建設、逐漸定型的過程，因而有些問題須繼續展開深入的探討研究。他提出五個面向，其中三點有關人間佛教、人間淨土跟傳統淨土理念之間的問題，簡述如下：

（一）人生佛教、人間佛教、人間淨土、唯心淨土幾個概念的內涵、外延為何？其各自的真諦是什麼？彼此的關係又是如何？這都需要加以嚴密的界說。與此相關，什麼是人間？什麼是淨土？人間是指人間性（筆者案：人文性或人文精神），還是泛指人間，或是特定的現實人間？淨土，傳統佛教有諸多說法，與人間佛教相關聯的人間淨土是什麼樣，其涵義為

何？這都需要嚴格釐清。

(二) 確立彼岸世界是佛教學說的重要內容，由此引發人間佛教與彌陀淨土法門的關係，人間淨土與西方極樂世界的關係，積極入世與死後往生佛國的關係，是矛盾還是統一？若是統一，是如何統一？凡此種種關係都需作出理論上合乎邏輯的說明。

(三) 人間佛教在自身理論建構上，還有需要繼續深入探討的問題。比如，作為宗教，佛教宣揚佛菩薩之加持、加被，宣揚依靠他力，是必然的，也是必要的。人間佛教提倡自力，就需要對現實人性作出全面深入的分析評判，以提供理論支援。又如，人間佛教主張積極建

註解：

① 例如太虛大師於一九三四年在《佛學半月刊》發表〈建設人間淨土論〉時，該刊即有這樣的勸說題詞：「八表同昏，人間何世，此今日全世界人人所憂思徬徨而莫可如何之問題也。太虛法師根據佛教教義，主張建設人間淨土，理論圓滿，計畫周詳，吾人甚望全國縉素，共讀此書，共發悲願，使人間淨土，早日實現，大好河山，不再為修羅角逐之場也。」（作者不詳：〈本局最新出版〉，《佛學半月刊》，第七三〇期，一九三四年二月十六日，頁12）。

② 近來許多學者紛紛對「人間佛教」提出看法、說明、界定，相關扼要說法，參閱侯坤宏：〈人間佛教的發展〉，未刊稿（作者寄贈本人，先行參酌）。

③ 方立天：〈關於人間佛教的文化思考〉，方立天、學愚主編：《傳統佛教與當代文化》（北京：中華書局，二〇〇六年十二月），頁311。「人間佛教是中國佛教的又一重大創新」是該文所開列的一節（頁306），認為人間佛教「是中國佛教歷史上的又一次重大變化，是足以與禪宗的形成相比擬的中國佛教的第二個最大的創新。」

設「此時此地」的人間淨土，「此時」又如何界說？人間淨土能否「此時」建成？何以可能？這也需要加以清晰解說。<sup>④</sup>

首先，上開所出，雖皆是基源性問題，但常為人所忽視，例如什麼是人間？什麼是淨土？人間是指人間性，還是泛指人間，或是特定的現實人間？實是極為嚴肅的課題。根源性如沒能予以合理闡述，建構理念，詳予界說，往後便難以「接著講」，即便「照著講」都會令人感到荒腔走板。<sup>⑤</sup>此根源如木之於地，倘若根深柢固，則能發榮滋長，暢茂條達而生色也。

第二，自太虛大師以「人生佛教」對治「死的佛教」、「鬼的佛教」之後；<sup>⑥</sup>人間佛教的倡導者如印順導師（一九〇六—二〇〇五）、<sup>⑦</sup>星雲大師（一九二七—）<sup>⑧</sup>等人皆一再強調這樣的觀點，對於傳統佛教論述彼岸世界則另有詮釋。因而，人間淨土與西方極樂世界的關係，積極入世與死後往生佛國的關係，需要作出理論建構，否則，「人間佛教主張積極建設『此時此地』的人間淨土，『此時』又如何界說？人間淨土能否『此時』建成？何以可能？」的問難，便成為人間佛教的阻礙，導致不能順利開展，足見這些課題不容小覷。

第三，建立「人間淨土」最常論述的理論依據是「唯心淨土」，先從自己開始，進而幫助他人淨化心靈，提升品質，使環境裡的每個人都能得益。在此，我想提出惠敏法師〈「心淨則佛土淨」之考察〉一文所指《維摩詰經》「心淨則佛土淨」之「淨土行」應解釋為「心淨則眾生淨，眾生淨則佛土淨」，其關鍵點在於「眾生淨」。換言之，不可解釋為「自心

註解：

④ 方立天：〈關於人間佛教的文化思考〉，方立天、學愚主編：《傳統佛教與當代文化》，頁3-11，尤其頁5-7。

⑤ 「接著講」跟「照著講」，是馮友蘭先生提出，他認為中國現代哲學應對宋明理學「接著講」，而非「照著講」。（馮友蘭：《新理學》，收入《三松堂全集·第四卷》（鄭州：河南人民出版社，二〇〇一年一月），〈序論〉，頁418，尤其頁4），現今學界亦常藉用此說，表述傳承與開展的哲學命題或概念。

⑥ 大虛大師一九四九年發表〈人生佛教問題〉，他說：「何謂『人生』？『人生』一詞，消極方面為針對向來佛法之流弊，人生亦可謂『生人』。向來之佛法，可分為『死的佛教』與『鬼的佛教』。向來學佛法的，以為只要死的時候死得好，同時也要死了以後好……還有說：佛法重在離開人世的精神；但死後不滅的精神，具體說即為靈魂，更具體說，則為神鬼……。然吾人以為若要死得好，只要生得好；若要做好事，只要做好人，所以與其重『死鬼』，不如重『人生』。……此所以對向來死鬼的佛教而講人生的佛教也。」（釋印順編：《太虛大師全書》（台北：《太虛大師全書》編纂委員會編，一九八〇年三版），〈人生佛教問題〉，佛編：《太虛大師全書》，頁217-223，尤其頁218-219）。

⑦ 印順導師說：「佛教是宗教，有五趣說，如不能重視人間，那末如重視鬼、畜一邊，會變為著重於鬼與死亡的，近為鬼教。如著重羨慕那天神（仙、鬼）一邊，即使修行學佛，也會成為著重於神與永生（長壽、長生）的，近於神教。神、鬼的可分而不可分，即會變成又神又鬼的，神化、巫化了的佛教。……所以特提『人間』二字來對治他；這不但對治了偏於死亡與鬼，同時也對治了偏於神與永生。真正的佛教，是人間的，惟有人間的佛教，才能表現出佛法的真義。所以，我們應該繼承『人生佛教』的真義，來發揚人間的佛教。」（釋印順：《佛在人間》，《妙雲集·下編之一》，台北：正聞出版社，一九九二年二月修訂一版，〈二、人間佛教緒言〉，頁18-29，尤其頁21-22）。

⑧ 星雲大師說：「整個契理契機的佛教都是人間佛教；人間佛教也即是佛教的全部，因為『人成即佛成』，佛陀都是以人為對象說教，並未以畜生、鬼道為所緣對象。」（釋星雲：〈中國佛教階段性的發展芻議〉，《人間佛教論文集·下冊》，頁9-94，尤其頁78）；又說：「人間佛教就是佛陀本來的教示；佛陀本來的教化就是人間佛教。佛陀當初說法四十九年，他不是對鬼神傳教，也沒有對畜生、地獄說法，完全是針對人間而說；對人所說的佛法，當然叫做『人間佛教』。」（釋星雲：〈佛教對「修行問題」的看法〉，《人間佛教當代問題座談會·下冊》，頁185-217，尤其頁186）。

淨，則淨土自成」，而是「菩薩自心清淨，五蘊假者有情亦淨。內心既淨，外感有情及器亦淨。」也就是「自心淨」↓「有情淨」（眾生淨）↓「佛土淨」的關係。<sup>⑨</sup>這樣觀點頗能用於初發心菩薩達到「自心淨」時即為「眾生淨」，然而，器世間（環境）是否隨之而淨？依此繼續追問，那麼，林朝成教授在〈佛教走向土地倫理：「人間淨土」的省思〉所做的評斷則值得參酌、反省，他說：「佛土淨（果）是眾生淨（因）的行果，淨土必須藉由眾生的心淨才可示現，其重點在於眾生的『心』而非外境的國土，因此要建立佛教生態學必須有個『土地倫理的轉向』。<sup>⑩</sup>如從建設人間淨土的理念來看，環境保護的實踐的確是需要給予關注。林教授認為：「人間淨土的實現，並不排斥土地倫理的建構，或者說，土地倫理可做為下一階段的時代任務，以成就『心境並建』的人間淨土。」<sup>⑪</sup>可見，在建立「人間淨土」的同時，其依報莊嚴是否具有：（一）維護生態系的完整性與良好的運作狀態；（二）建立和維持一個能夠健全運作的社會，是值得進一步探討。

總之，由（一）重生死大事轉為重現實人生；（二）由重出世轉為重入世；（三）由追求彼岸淨土轉為建立人間淨土；（四）由依靠他力轉為依靠自力，<sup>⑫</sup>雖使人間佛教在中國佛教上成為第二個重大創新，但諸多問題仍有待逐一、縝密地推行，使其完善、成熟，面向人間、改良社會、改善世界，達致真正實效。人間佛教追尋的人間淨土，與傳統的彌陀淨土有著千絲萬縷之複雜關係，可供論述的議題極多，其間的鴻溝如未能予以彌合，那麼，便難

以攝受廣大的彌陀淨土信仰群眾，這是提倡人間佛教，乃至終極關懷在於建立人間淨土的行  
者，須嚴肅面對的課題。

註解：

- ⑨ 參閱釋惠敏：〈「心淨則佛土淨」之考察〉，收入釋惠敏主編：《人間淨土與現代社會》（台北：法鼓文化事業有限公司，一九九八年十二月），頁221-246，尤其頁222、226-227、239-242、246）
- ⑩ 林朝成：〈佛教走向土地倫理：「人間淨土」的省思〉，《成大宗教與文化學報》第五期，二〇〇五年十二月，頁59-90，尤其頁59、83-85。
- ⑪ 同上註。
- ⑫ 方立天：〈關於人間佛教的文化思考〉，方立天、學愚主編：《傳統佛教與當代文化》，頁3-11，尤其頁3-5。



建立自我的淨土，  
要從自我的環境做起，  
從辦公桌到寮房，  
所接觸的人、事、物，  
都要規劃到自我的心中，  
以智慧的力量、信仰的財富、慈悲的事理，  
來建設自己的淨土。